

تاریخ وصول: ۹۱/۱۰/۷

تاریخ پذیرش: ۹۱/۱۲/۱۵

بررسی تطبیقی نظرگاه‌های هجویری و غزالی در باب «رؤیت»^۱

(بر اساس دو متن کشفالمحجب و سوانحالعشاق)

مہین پناهی^۱

دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه الزهراء

طاهره کریمی

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه الزهراء

چکیده:

ابوالحسن علی بن عثمان هجویری (درگذشته حدود ۴۷۰ ق) و احمد غزالی (درگذشته ۵۲۰ ق) هر دو از یک دستگاه فکری برآمده و هر دو جزو خانواده اشعاره‌اند. اما خاستگاه معرفتی آن دو از یکدیگر متمایز شده است. از این‌رو، قلمرو دلالتِ معنا و کارکرد زبان در آثار ایشان - کشفالمحجب و سوانحالعشاق - متفاوت است. «رؤیت» واژه‌ای کلامی و کلیدی در کشفالمحجب است که با ورود به گفتمان عرفانی غزالی در پوشش استعاری «جمال» در می‌آید و انتقال از واقعیت به استعاره و از تکمعنایی به چند معنایی صورت می‌گیرد. هجویری آشکارا و عربیان به بحث رؤیت می‌پردازد اما غزالی از کارکردهای استعاری رؤیت بهره می‌گیرد: جمال و خوش‌های تصویری مرتبط با آن یعنی انسان، دل، آفتاب، آینه و جز آن. در این مقاله، به دیدگاه‌های این دو عارف در باب «رؤیت» و سبک بازتاب آن در دو متن کشفالمحجب و سوانحالعشاق پرداخته می‌شود.

کلید واژه‌ها: هجویری، احمد غزالی، کشفالمحجب، سوانحالعشاق رؤیت، جمال، دلالت معنایی.

^۱- A_thinker107@yahoo.com

پیشگفتار

کشف‌المحجوب از امّهات متون صوفیه و از با ارزش‌ترین متون صوفیانه فارسی به شمار می‌آید. این متن افزون بر اشتغال بر شرح بسیاری از اصول تصوّف، آداب صوفیان، خرقه و خرقه‌پوشی، ملامت و ملامتیان، در گزارش فرقه صوفیه و کشف حقایق بعضی از احکام و آداب دینی و آیین‌های صوفیان فضول معین و مشبع دارد. ابوالحسن علی بن عثمان هجویری (در گذشته حدود ۴۷۰) بیشتر علوم روز و مباحث مطرح در مراکر فرهنگی و رسمی خود را خوانده و شنیده است و با آن‌ها به خوبی آشنایی دارد. هجویری صوفی رسمی و خانقاہی نیست؛ با وجود این، او در حوزه فقه و کلامی رشد یافته است که موجب شده موضوع اصلی اثرش به رد آرای مخالفان، شرح اصول مذاهب و جواب به سؤالات دیگران اختصاص یابد.

سوانح‌العشاق احمد غزالی (در گذشته ۵۲۰) در ادب صوفی شهرت فوق العاده‌ایی یافته است، تا جایی که عراقی و جامی نیز لمعات^(الف) و لوامع را به سبک این رساله تصنیف کرده‌اند. این اثر از مشهورترین و مستندترین آثار احمد غزالی به شمار می‌آید و زبده افکار و مهم‌ترین اندیشه‌های غزالی در این کتاب نمود یافته است.. محور اصلی سوانح «حقیقت عشق» است و غزالی نظریه خود را در این باره منعکس کرده است. مضمون اصلی سوانح تأویل دو کلمه است: یُحِبُّهُمْ وَ یُحِبُّونَه (مائده: ۵۳).

چندان که روشن است تصوّف نخست با تعبد و زهد آغاز شد. در دو سه سده نخست، تجربه صوفیانه کسانی چون نصرآبادی، سمی، یحیی بن معاد، ابن‌خفیف به زهد متمایل‌تر است و گفتمان مسلط آن ادوار، بر بنیاد شرع و شریعت و مخالفت با تأویل صریح استوار است. اما در گذر زمان کم‌کم، غلبه فزاینده رویکردهای عاطفی در تجربه دینی و دریافت‌های شخصی، زبان تصوّف را شاعرانه، هنری، شخصی و چند وجهی می‌کند (فتوحی، ۱۳۸۹: ۵۴). لازم است پیش از شروع، به پیشینه رؤیت در دنیای اسلام و تبیین آن بپردازیم.

بحث رؤیت

بحث «رؤیت خدا» از همان صدر اسلام و در حیات پیامبر اکرم (ص) در بین مسلمانان مطرح بوده است. و پس از آن نیز یکی از بحث‌برانگیزترین مسائل کلامی در میان فرقه‌های مختلف بوده است. بی‌گمان نگرش حاکم بر قرآن و نیز روزگار صدر اسلام بیشتر بر محور حس «شنوایی» چرخیده است و به گفته ریتر در قرآن «زمانی که از صفات خداوند سخن به میان می‌آید، عبارت «السمیع البصیر» به کار می‌رود و نه بالعکس» (ریتر، ۱۳۷۹ ج ۲: ۹). از این نظر به هیچ روی نمی‌توان مسیحیت و یهود را با آن سنجید. در تورات هم شکل بودن انسان با خدا یا انسان‌خدایی (Anthropomorphism) در آیه‌های زیادی مطرح شده است. خداوند دست، پا، گوش، قلب و دل و کمر دارد. آواز می‌خواند، لمس می‌کند، پشمیمان می‌شود، می‌جنگد و سرانجام با حضرت یعقوب (ع) کشتی می‌گیرد و شکست می‌خورد.^(ب) گزارش تورات درباره خداوند «متکی بر یک تجسم کاملاً مادی و انسانی از خداست. می‌توان گفت که در آنجا، شخصاً چون انسانی دست اندر کار است! مانند یک چاه کن، آب را از زمین خارج می‌سازد و چون با غبانی، با غای را با درختانش ایجاد می‌کند. او چون کوزه‌گری، انسان و سپس زن او و حیوانات را از گل می‌سازد» (آشتیانی، ۱۳۸۶: ۲۴۶). با وجود این، بنابر آن‌چه در عهد عتیق آمده است خداوند قابل دیدن نیست زیرا اگر این رویداد رخ دهد انسان زنده نخواهد ماند؛ در تورات آمده است: «روی مرا نمی‌توانی دید، زیرا انسان نمی‌تواند مرا ببیند و زنده بماند و خداوند گفت: اینک مقامی نزد من است پس بر صخره بایست؛ و واقع می‌شود که چون جلال من می‌گذرد، تو را در شکاف صخره می‌گذارم، و تو را به دست خود خواهم پوشانید تا عبور کنم. پس دست خود را خواهم برداشت تا قفای مرا ببینی، اما روی من دیده نمی‌شود» (تورات، خروج، باب ۳۳، آیه‌های ۲-۲۳).

و اما بستر ساز بحث «رؤیت» در میان فرق اسلامی، آیات قرآن کریم است که به صورت‌های مختلف مسأله دیدن خدا یا وجه خدا را مطرح کرده است. در آیه‌های فراوانی از «دیدار پروردگار» سخن رفته و به صورت‌های گوناگونی به آن اشاره شده است؛ از جمله: «لقاء الله» (انعام: ۳۱/ یونس: ۴۵/ عنکبوت: ۵)، «لقاء ربهم» (انعام: ۱۵۴/ روم: ۸/ سجده: ۱۴/ فصلت: ۵۴)، «لقاء ربکم» (رعد: ۲)، «لقاء ربّه» (کهف: ۱۱۰)، «لقائه» (کهف: ۱۰۵/ عنکبوت: ۲۳)، «لقاءنا» (یونس: ۷ و ۱۱ و ۱۵/ فرقان: ۲۱). یکی از برجسته‌ترین آیات، این آیه سجده: «وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَمَةُ رَبِّهِ قَالَ رَبِّ انْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي...» (اعراف: ۱۴۳)؛

و چون موسی به میعادِ ما آمد و پروردگارش با او سخن گفت، عرض کرد: پروردگارا خود را به من بنمای تا بر تو بنگرم. فرمود: هرگز مرا نخواهی دید. جز این آیه، دو آیه مشهور دیگر وجود دارد که محور بحث‌های کلامی است: آیه «لَا تُدْرِكُ الْأَبْصَارُ وَ هُوَ الظِّيفُ الْخَيْرُ»^(۱) (انعام: ۱۰۳)؛ و آیه‌ی «وَجْهُهُ يَوْمَئِذٍ نَاضِرٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرٌ» (قیامت: ۲۲-۲۳).

در قرآن سخنی از شکل و شمایل خداوند نیست. و همان‌طور که ریتر اشاره می‌کند خداوند نیز وحی خود را از طریق اصوات به پیامبران نازل می‌کند و نه از راه صور. خداوند حضرت موسی (ع) را به طور سینا می‌کشاند و با او «سخن» می‌گوید. اما به محض آن‌که موسی از او می‌خواهد که خود را به وی بنمایاند، خداوند پاسخ می‌دهد که هرگز مرا نخواهی دید (ریتر، ۱۳۷۹ ج ۲: ۹). البته اشعاره دست به تأویل زده‌اند و برای این عدم رؤیت دلایلی آورده‌اند. هجویری که سخت معتقد به رؤیت خداوند به روز قیامت است می‌نویسد: «ندیدی که همه عالم اnder حسرت رؤیت خدای -عز و جل- می‌سوختند و موسی -علیه السلام- از آن توبه کرد؟ از آن‌چه رؤیت به اختیار خواست و اندر دوستی اختیار آفت بود، ترک آفت اختیار وی مر خلق را ترک، رؤیت نمود». (هجویری، ۱۳۸۴: ۴۳۴).

با گذر زمان، اندیشه‌های حلولی به جامعه مسلمانان به ویژه صوفیه راه می‌یابد. اصطلاح فلسفی «حلول» ترجمه یک اصطلاح یونانی به معنی «چای گرفتن» است که از الهیات مسیحیت نسطوری گرفته شده است (ریتر، ۱۳۷۹ ج ۲: ۲۴). محمد بن طاهر مقدسی درباره این نوع اندیشه می‌نویسد: «بعضی از ایشان [صوفیه] قایل به حلول‌اند و چون صورتی زیبا بینند، در برابر او به سجده می‌افتدند» و در جایی دیگر بیان می‌کند که این مسئله را از خود یکی از همین صوفیان شنیده است: «دسته‌ای از ایشان قایل به حلول‌اند چنان‌که از یکی از ایشان شنیدم که جایگاه او [خدا] را در گونه امردان می‌دانست» (المقدسی، ۱۳۹۰ ج ۱ و ۲: ۳۲۹ و ۸۳۲). کلابادی، سراج، هجویری، غزالی و سهروردی حلول را کفرآمیز دانسته و از آن فاصله گرفته‌اند.

پس از ورود اندیشه‌های حلولی، با آمدن فرقه مشخصی به نام مشبهه که خداوند را همانند انسان می‌شمردند، سلسله مجادلات گوناگونی بین فرق مختلف در گرفت که محور آن «تشییه و تمثیل» خداوند - پذیرش یا رد آن- بود. براساس تفکر بسیاری از پیروان عقاید مشبهه خداوند هیأتی انسانی دارد. او مانند انسان دارای حواس پنجگانه و نیز دست و پا، بینی، گوش‌ها و دیدگان و دهان است. غزالی نسبت به هر آن‌چه رنگ تشییه دارد احتیاط می‌ورزد و

آن را رد می‌کند. بنا بر نظر امام محمد غزالی، کسانی که رؤیت خدا را نفی می‌کنند، مراد از رؤیت را نفهمیده‌اند و گمان کرده‌اند که مقصود همان چیزی است که به هنگام دیدن اجسام و رنگ‌ها اراده می‌شود. وی بر این باور است که تصویر و تصوّر چنین معنایی درباره خدا جایز نیست. و مراد ما از مرئی بودن خدا نیز چنین معنایی نیست. برای فهم معنای رؤیت خدا باید معنای مشترک آن را دانست و سپس، آنچه را که تصوّر آن درباره خداوند محال است از آن پیراست تا آنچه قابل اطلاق بر خداوند است باقی بماند.^(ت) (غزالی، ۱۴۰۹ ق: ۴۳-۴۶). موسی بن میمون (۵۰۳-۶۰۱) الفاظ و عبارات حاکی از تفسیر انسان‌وار خداوند را به ویژه در تورات استعاره می‌داند و بخش‌های زیادی از فصل‌های جزو نخست کتاب خود را به تبیین معنای این الفاظ اختصاص داده است. در میان مسلمانان، معتزله این تعبیرات -مانند یادالله فوق ایدیهم- را صرفاً استعاره می‌دانند (گارده، ۱۳۷۵ ق: ۱۰۴).

بیشتر اشاعره به شدّت با تجسيم مخالفت کرده‌اند، اما در دیدگاه آنان، رؤیت خداوند امری ممکن است که در قیامت به وقوع خواهد پیوست. آنان برای اثبات مدعای خود، دلایل عقلی و نقلی می‌آورند و بر آنند که رؤیت خدا در آخرت ممکن و در دنیا ناممکن است و بر این باور سخت پافشاری می‌کنند. هجویری در این باره، بین دنیا و آخرت تمایز قایل است:

«در دنیا به غیبت از حق، سکونت بر ایشان [غارفان] بر ایشان روانه، و اندر عقبی به حضور حق و تجلی و رؤیت، قرار بر ایشان روانه.»

«تا در قیامت مؤمن از دوزخ خلاص نیابد و به بهشت نرسد، حقیقت رؤیت نیابد و به صفاتی محبت نرسد، همچنین تا بnde اندر دنیا از نفس نجات نیابد... به حقیقت قربت و معرفت نرسد.» (هجویری، ۱۳۸۴: ۱۴۹ و ۳۰۰).

با وجود این، اشاعره تلقی مشترکی از چگونگی رؤیت خداوند ندارند و در این باره اختلاف نظرهای مختلفی وجود دارد. اما نقطه مقابل اشاعره معتزله هستند که به تمامی نافی رؤیت خداوند هستند. ابوالحسن اشعری^(ث) می‌نویسد: «همگی معتزله در این که خدا را با چشم ظاهر نتوان دید، هم‌داستانند، با این‌همه در دیدار او با شهودِ دل اختلاف نظر دارند. ابوهذیل و بیشترین معتزله گویند خدا را به بینش دل‌ها می‌توان دید. یعنی بدین وسیله او را می‌توان شناخت... معتزله و خوارج و گروهی از مرچه و شاخه‌ای از زیدیه گویند: خدا با چشم ظاهر، نه در دنیا و نه در آخرت دیده نشود، و دیدار او، بدین‌گونه روا نباشد»^(ج) (شیخ‌الاسلامی،

ج ۲: ۶۹). فردوسی نیز که صاحب تفکر شیعی است، بر خلاف تفکر اشعری، به صراحة می‌گوید:

نگارنده بر شده گوهر است
نینی مرجان دو بیننده را
ز نام و نشان و گمان برتر است
به بینندگان آفریننده را
(فردوسی، ۱۳۷۴: ۴-۵)

با آن که در کلام اشعاره رؤیت حق در قیامت روی خواهد داد، دیدار خدا در نزد صوفیه بارها در خواب و حتی در بیداری اتفاق افتاده است. و حکایت‌های آن به کرات در کتاب‌هایی چون کشف‌المحجوب، رساله‌ی قشیریه، اسرارالتوحید، تذکره‌الاولیا، معارف بهاء ولد و مناقب‌العارفین و جز آن نقل شده است.

در گفتمان عرفان، در بین حواسِ پنجگانه چشم و گوش دو ابزار مهم معرفت به شمار می‌آیند. به بیان دیگر در سلوک عرفانی، بینایی (عین‌الیقین) گامی جلوتر از شنوایی (علم‌الیقین) است. شنوایی با واسطه و بینایی بی واسطه است. از این رو، در نگاه غزالی معرفتی که از راه گوش به دست می‌آید، قیل و قال و کسب است. و در مقابل معارفی که از دیدن نصیب انسان می‌شود، معرفتی شهودی و کشفی است. اما در نظر هجویری «سمع» بر «بصر» تفضیل دارد. هجویری در بابِ سمع می‌نویسد: «اَهُلُّ سَمْعٍ فَضْلٌ نَّهْنَدُ سَمْعًا رَّا بَرْ بَصَرٍ اَنْدَرَ دَارَ تَكْلِيفٍ. وَ اَكْرَمُ مُخْطَبٍ كَوَيْدٌ: سَمْعٌ مَحَلٌّ خَبْرٌ اَسْتُ وَ بَصَرٌ مَوْضِعٌ نَّظَرٌ، وَ دَيْدَارٌ خَدَاوَنْدٌ- جَلَّ جَلَالَهِ- فَاضْلُّ تَرَ اَزْ شَنِيدَنْ كَلَامٌ وَيِ باشَد، بَايدَ تَا بَصَرٍ فَاضْلُّ تَرَ اَزْ سَمَعٍ باشَد. كَوَيْمِ: ما بَهِ سَمَعٌ مَيِّ- دَانِيمِ کَه رَؤْيَتْ خَواهَدْ بُودَ اَنْدَرَ بَهْشَتَ کَه اَنْدَرَ جَوَازٌ عَقْلٌ حَجَابٌ اَزْ كَشْفٌ اوْلَى تَرَ نَبَاشَد. بَهِ خَبْرٌ دَانِستِيمِ کَه مَؤْمَنَانَ رَأَيْكَاشَفَ گَرْدَانَدَ وَ حَجَابٌ اَزْ اَسْرَارِ اِيشَانٍ بَرْ گَيرَدَ تَا خَدَائِي رَأَيْ- عَزَّ وَ جَلَّ- بَيِينَدَ. پَسْ سَمَعٌ فَاضْلُّ تَرَ آَمَدَ اَزْ بَصَرٍ.» (هجویری، ۱۳۸۴: ۵۷۲).

خاستگاه معرفتی

هجویری و غزالی هر دو فرزند یک ایدئولوژی هستند اما یکی از حافظه و گفتمان جمعی مدد می‌گیرد و دیگری از حافظه و تجربه فردی. به همین سبب، خاستگاه معرفتی و منبع آگاهی هجویری با احمد غزالی تفاوت دارد. هجویری در حلقه صوفیان رسمی و سازمانی پرورش یافته است. هجویری در میان معاصران خود به ابوعبدالله باکویه و خواجه عبدالله

انصاری بیشتر نزدیک است تا ابوسعید ابیالخیر که صاحب سماحت و سماع است. هجویری از میان مشایخی که دیده و صحبت‌شان را دریافته است، تنها ابوالفضل ختلی را شیخ و مقتدای خود می‌داند. مردی که هجویری از همان روزهای آشنای و حصول ارادت تا پایان حیات شیخ در خدمت و صحبت او بوده است. در مشرب شیخ ابوالفضل ختلی نوشته‌اند با آن‌که اهل لباس و رسوم منتصوفه نبوده و با اهل رسم مخالف داشته است، در عبادت «زین اوتاد و شیخ عباد» بوده و در تصوف مذهب جنید را داشته است (هجویری، ۱۳۸۴: ۲۵۲). این نوع ارادت هجویری به چنین شیخی تصویر روش‌تری از شخصیت و مشرب هجویری به دست می‌دهد.

هجویری پیوسته به متن‌های معتبر پیش از خود و سخنان بزرگان تصوف و اولیای دین، آیات و احادیث، اقوال و افعال صحابه، گفتار و رفتار صوفیان مشهور ارجاع می‌دهد. نقل کرامات از زندگی صوفیان و حکایت‌های تعلیمی، بخش بزرگی از بدنه کشف‌المحجوب است که هجویری تلاش کرده مطلب را دقیق و بدون دخل و تصرف بیان کند. میزان دقت او به ناقلان اقوال و ذکر پی در پی آن، نشان‌گر تأکید او بر استناد و نقل صرف است. در حقیقت، مدار کشف‌المحجوب بر نقل قول‌های پسیار و استناد به سخن مشایخ پیشین، حکایات و استناد و روایت است؛ اما غزالی صدای منحصر به فرد خود را در سوانح منتشر کرده است. به بیان دیگر، هجویری بیشتر بر آگاهی گروهی و ایدئولوژیک تکیه کرده است اما تجربه‌های غزالی شخصی و شهودی است. غزالی در پی معرفت عارفانه و شخصی بوده است. در اصل، یکی از اختلاف‌نظرهای عمدۀ او با برادرش امام محمد غزالی به همین نوع نگاه باز می‌گردد. احمد در تصوف خیلی گرم‌روتر از برادر بود. در کل باید گفت معرفت هجویری «معرفت تصدیقی» و از آن احمد غزالی «معرفت عارفانه» است.

قلمرو دلالت

کشف‌المحجوب ساختاری از پیش اندیشیده دارد؛ یعنی هجویری با قصد قبلی به نگارش پرداخته و در مقدمه کتاب از فصل‌ها و باب‌ها و اغراض و مقاصد آن و چرایی نوشتار سخن گفته است. غزالی در شروع سوانح بی‌خبر از فصل‌بندی‌های آن و میزان نوشتار و محتوای جزیی اثر بوده است؛ در اثر غزالی، بی‌خویشی و ناگزیری در بیان و گستاخ و پریشانی کلام نمود دارد.

برای نمونه، هجویری در جایی از کتاب از الفاظ «اللَّوَاجِح»، «اللَّوَامِعُ» و «الطَّوَالِعُ»^(ج) استفاده کرده است (هجویری، ۱۳۸۴: ۵۶۰). افزون بر این، درباره لفظ «تجلى» در حدود پنج سطر توضیح می‌دهد و آن را «تأثير انوار حق به حکم اقبال بر دل مقبلان که شایسته آن شوند که به دل، حق را ببینند» می‌داند (همان: ۵۶۵ و ۵۶۶). در واقع، دیدگاه «صحو محور» هجویری که از مسلک جنیدی پیروی می‌کند، از دایره شریعت پا را فراتر ننهاده است. اما در هفتاد و پنج فصل کتاب سوانح اثری از الفاظی چون تجلی، لوماع، طوالع، لواح و مشاهدت در معنای اصطلاحی و مرسوم صوفیه دیده نمی‌شود و به جای آن، عناصر بصری از قبیل چشم، دیدن، آینه، حُسْن و جمال به همراه واژه‌های کلیدی عشق، عاشق و معشوق فراوان است. غزالی از تمثیل «آینه» برای بیان حقایق عشق استفاده می‌کند و عشق عاشق را آینه جمال عاشق و معشوق، هر دو، می‌داند (غزالی، ۱۳۶۸: ۲۹ و ۱۰۲).

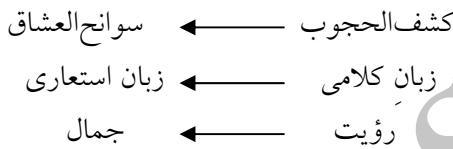
دانمه دلالت و معنای رؤیت در کشفالمحجوب محدود است و زبان از رهگذر همین محدودیت دلالی تک‌معنا شده است. واژه «رؤیت» بیش از سی بار در متن کشفالمحجوب تکرار شده است و منظور هجویری دیدار خداوند به روز قیامت است. اما احمد غزالی احتمالات معنایی و مکان دلالی نشانه‌ها را گسترش می‌دهد. بنابراین، منظور او از «جمال» کاملاً روش نیست. چنان‌که پیداست در سوانح ارتباط بین عشق مجازی و عشق حقیقی منعکس شده است. و ظاهراً بخشی از حکایاتی که درباره جمال‌پرستی گفته‌اند، متأثر از مندرجات همین رساله است. غزالی در این رساله از عشق جسمانی یاد می‌کند و به احوال لیلی و مجنون و محمود و ایاز اشارت دارد. نظر او در این باره استعاره‌ای است برای بیان عشق جسمانی. برای نمونه، در سوانح حکایتی از مجنون آمده است که در مسیر خود با آهوی روبرو می‌شود:

«مجنون چندین روز طعام نخورد بود؛ آهوی به دام افتاد؛ اکرامش نمود و رها کرد.

پرسیدند:

چرا چنین کردی؟ گفت: از او چیزی به لیلی ماند، جفا شرط نیست. (غزالی، ۱۳۷۸: ۴۲) اشعار عربی و فارسی به ویژه رباعیات در جای جای سوانح حاکی از عشق جسمانی است اما کاربرد آن‌ها صرفاً استعاری است و احمد غزالی جمال خداوند و دیدن آن را در ذیل استعاره نهفته است. اما امر رؤیت در کشفالمحجوب تبیین شده، تعین‌پذیر و قطعی است.

باید توجه داشت که ثقل مرکزی اختلاف‌های فرق در باب «رؤیت» به «حسن بینایی» باز می‌گردد. بر همگان پیدا است که بحث‌های کلامی مقدم بر مباحث عرفانی بوده است. عرفان در گذر زمان زبان هنری و تلطیف شده کلام، و فراتر از آن، ارتفاع نقیضین کلامی است. کلام محل اختلاف و عرفان اجتماع جریان‌ها است، برای همین، ورود مباحث کلامی به عرفان در جامه زبان و واژگان دیگری شکل گرفته است. امر «رؤیت» نیز در زبان عرفانی پیش رو، خود را در جامه «جمال» نشان داده است. جامه‌ای که باید آن را «استعاری» دانست.



جمال یکی از صفات خداوند است. و این زیبایی در «شاهد» جایگزین می‌شود. «شاهد» در لغت به معنای حاضر و اصطلاحی حقوقی به معنای «گواه» است، و در اصطلاح تصوّف آن است که در دل بنده حاضر شود و دل او را فرو گیرد، چنان‌که گویی آن را می‌بیند؛ با این معنی به کار می‌رود شاهد حق، شاهد علم و مانند آن (هجویری، ۱۳۸۴: ۶۲۹). این واژه از منظر دیگر نیز از اصطلاح‌های ویژه صوفیان است و به مردم زیباروی اطلاق می‌شود به این مناسبت که گواه قدرت و لطفِ صنع خداوند هستند. و به معنی مطلق زیبا اعم از ذی روح و غیر ذی-روح نیز به کار برده‌اند مانند: «کمری شاهد بربسته بود». (فروزانفر، ۱۳۵۵: ۲۶۳). شاهد در کلام متعارف صوفیه بیشتر به معنای جوان امرد یا نوباوگان خوش چهره است و به ندرت در معنای زن زیبا نیز به کار رفته است.^(ج)

در این میان، احادیث نبوی متعدد و منتبه وجود دارد که اهل تصوّف بارها برای بحث جمال‌گرایی، بدان‌ها استناد جسته‌اند. از جمله: «اطلبُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حَسَانِ الْوُجُوهِ»، «النَّظَرُ إِلَى الْمَرْأَةِ الْحَسَنَاءِ وَ الْخَضْرَهِ يَزِيدَانِ فِي الْبَصَرِ»، «تَلَاهُهُ تَجْلُّ الْبَصَرِ: النَّظَرُ إِلَى الْخَضْرَهِ إِلَى الْمَاءِ وَ النَّظَرُ إِلَى الْوَاجِهِ الْحَسَنِ»، «رَأَيْتُ رَبِّي لَيْلَهُ الْمِعْرَاجَ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ». عین‌القضات که پیروان مشربِ فکری احمد غزالی است، می‌گوید: «من که عین‌القضات نوری دیدم که از وی جدا شد و نوری دیدم که از من برآمد؛ هر دو نور برآمدند و متصل شدند و صورتی زیبا شد چنان‌که چند وقت در این حال متحیر مانده بودم، إِنَّ فِي الْجَنَّهِ سَوْقًا يُبَاعُ فِيهَا الصُّورَ این باشد. «رَأَيْتُ رَبَّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ» خود نشان می‌دهد.» (عین‌القضات، ۱۳۷۰: ۳۰۳).

احمد غزالی یکی از سرآمدان نظریه شاهد (القول بالشاهد) است؛ داستان‌های شاهدبازی و جمال‌پرستی او در کتب رجال و حکایات صوفیه و حتی نفسی و انکار آن بارها آمده است؛ مجموعه داستان‌های عاشقانه که میراث تصوف اسلامی است، بهترین سند برای تحلیل جمال-گرایی است.^(۷) محور این نوع جمال‌گرایی‌ها «انسان» بود. غزالی غالباً جمال الهی را در انسان جمیل ستایش می‌کرد تا جانوران و گیاهان و یا اشیای بی‌جان. وی بر آن بود که جمال شاهدان آینه‌ای از جمال الهی است.

نکته‌ای که غزالی آن را «سری عظیم» می‌خواند؛ آن است که معشوق چون بخواهد به خود بنگردد، در آینه عشق عاشق نظر می‌افکند، در اینجاست که وجود عاشق ضروری خواهد بود. در حقیقت، عاشق به جمال معشوق از خود او (مشوق) نزدیک‌تر است: «دیده حسن از جمال خود بر دوخته است که کمال حسن خود را در نتواند یافت آلا در آینه عشق عاشق، لاجرم ازین روی جمال را عاشقی درباید تا معشوق از حسن خود در آینه عشق و طلب عشق قوت تواند خورد، و این سری عظیم‌ست و مفتأح بسیار اسرارست.» (غزالی، ۱۳۶۸: ۲۹)

کارکرد زبان

هجویری در بخش‌هایی از کتاب خود به تعریف اصطلاح رؤیت پرداخته است تا عقاید و مفاهیم صوفیه را نهادینه و طبقه‌بندی کند و حد و مرزها را مشخص نماید. وی زبان در خدمتِ تنظیم و سازمان‌دهی نظام عقاید خود به شکلِ نهاد به کار می‌گیرد. بنابراین، در متنِ کشف‌المحجوب، زبان نقش تعیین‌کننده، سازمان‌دهنده و هدایت‌گر را بر عهده دارد؛ اما در سخنِ غزالی کار زبان بیان‌گری، کشف و خلق افکار و تجربه‌های تازه است. غزالی زبان در ظرفِ احوالِ شورانگیز و هیجان‌های تندری عاطفی خود می‌سازد، حالاتِ درونی خویش را در زبان کشف می‌کند و به صورتِ رمز تصویر می‌کشد. هجویری به شدت به مرزبندی «ما» (جماعتِ صوفیانِ طریقتی) معتقد است و بر آن صحنه می‌گذارد. طرز تقسیم فرقه‌ها (دوازده فرقه) بیشتر مبنی بر اختلافِ آرای مشایخ در اصولِ طریقت است. ساختار نوشتار او غالباً دو قطبی است و در بیشتر مواقع گروه نویسنده با گروه دیگر (برای نمونه: با اباحی‌گری) قرار دارد. برای نمونه، هجویری در نقد و رد معتزله می‌گوید آنان منکر صفات خدای و رؤیت خداوند هستند. این چنین کسان ولی بوند اما ولی شیطان (هجویری، ۱۳۸۴: ۳۲۲). اما غزالی

متمايل به صلح کل و هم‌گرایي با ديگري (مخالفان) است و مرزبندی‌ها در آن کمرنگ یا گاهی بی‌رنگ است. در سوانح او سخنی از فرقه و فرقه‌گرایي نیست.

زبان رسمی- زبان استعاری

هجویری در کشف‌المحجوب عقاید نهادینه شده صوفیان را آشکار و عریان صورت‌بندی می‌کند؛ اما در سوانح امر رؤیت در صورت‌های مختلف و در بخش‌های متفاوت پراکنده شده است. غزالی به مدد زبان استعاری سعی در پنهان‌سازی ایدئولوژی دارد؛ به گونه‌ای که در بسیاری از مواضع استعاره‌ها و رمزهای نویافته و خلاقه سوانح، نشانه‌های نهادینه شده جامعه زبانی تصوف را به بازی می‌گیرد و در سمت و سویی متفاوت قرار می‌دهد. حرکت ذهن غزالی بیشتر در چرخه تصویر گردیده است. در تفکر وی قطب استعاری زبان غلبه دارد. در واقع، تجربه‌ی شخصی او بر زبان او تأثیر گذاشته و ترکیبات و تعبیرهای نویی را به دست داده است: آیاتِ حسن، جمال و بقی و جه ربک، دیده اشراف روح، سلطنت تابش عشق، کرشمه جمال، کرشمه حسن، کرشمه معشوقی، آویزش عشق، امواح بحار عشق، بارگاه سیاستِ عشق، جناب عدل عشق، نهنگ عشق، عشق مردم خوار، بارنامه معشوق، سلاسل قهر معشوق. مقایسه دو گزاره از این دو متن می‌تواند روش‌گر باشد:

۱- «تا در قیامت مؤمن از دوزخ خلاص نیابد و به بهشت نرسد، حقیقت رؤیت نیابد».

(کشف‌المحجوب: ۳۰۰)

۲- «هستی ذره در هوا محسوس است و نایافتش معلوم، اما هر دو به تابشِ آفتاب گروست» (سوانح العشاق: ۱۰).

الفاظ و اصطلاحات عرفانی در آغاز تکاملِ عرفان همگی مدلول محور بوده‌اند؛ در نمونه شماره یک نیز چنین امری دیده می‌شود. گزاره‌های هجویری بی‌پیرایه و بدون برجسته‌سازی است. وی بر آن است تا از راه زبان ظاهر، بخش‌هایی از تجربه‌های علمی و عملی را برای سالکان مبتدی بیان کند. اما با تکامل عرفان، واژگان دینی از راه تأویل بسط می‌یابند؛ تأویلی که نخست شامل تفسیر متنِ قرآن است و سپس اندک به صورت تفسیر تجربه خاص صوفیان با استفاده از کلمات مأخوذه از قرآن، ولی حامل معنایی تازه در می‌آید (نویا، ۱۳۷۳: ۲۶۵). در نمونه شماره دو یک واحد زبانی به سبب مشابهت به جای واحد دیگر قرار گرفته است. احمد غزالی با این انتخاب استعاری مدلول را از مصدق دور کرده است. زبان او در این

نمونه استعاری و با برجسته‌سازی است. در واقع، متن هجویری ساختار ساز است و متن غزالی ساختار شکن.

هجویری در نظریه‌ی رؤیت بر هم‌سویی صوفیان (اهل تحقیق و طریقت) با اشعریان (اهل سنت و جماعت) تأکید می‌کند. افزون بر این، مفاهیم صوفیانه را به کمکِ معتقداتِ متکلمان اشعری تبیین می‌کند. هجویری در کشف‌المحجوب سعی کرده است به سبکِ متکلمان با روشی جدلی و اثباتی سخنان خود را پیش ببرد (فتحی، ۱۳۸۹: ۴۷). اما احمد غزالی رؤیت را با زبانی استعاری به نگارش درآورده است. او از رمز «جمال» برای پیش‌برد تجربیاتش بهره می‌گیرد. در نظام استعاری غزالی، حسن مظهر جمال مطلق است و ذاتاً جلوه‌گر است و نیاز به عاشقی نیست که آن را بیابد و ارزش آن را دریابد.

«کرشمه حسن دیگرست و کرشمه معشوقی دیگر. کرشمه حسن را روی در غیری نیست و از بیرون پیوندی نیست.» (غزالی، ۱۳۶۸: ۲۶)

جمال پروردگار در کلِ مصنوعاتش جاری و روان است. در صنعت و آفرینش موجودات، آیت و نشانی از جمال خداوند نهفته است. در واقع هر حسن و جمالی از حسن و جمال خداوند نشأت گرفته است. به استناد این حدیث که «إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ وَ يُحِبُّ الْجَمَالَ». غزالی برای تبیین جمال خداوند از خرده‌استعاره‌های انسان کامل، آفتاب، جوان زیبارو، و دل بهره گرفته است.

«عاشقِ آن جمال باید بود یا عاشقِ محبوبش، و این سری عظیم است، ایشان محل نظر و اثر جمال و محل محبت او بینند و دانند و خواهند و بیرون این چیزی دیگر کرا نکنند و بود که عاشق خود این نداند ولیکن خود دلش محل آن جمال و نظر طلب کند تا بیابد» (غزالی، ۱۳۶۸: ۷۸).

نتیجه‌گیری

هجویری از تجربه زیسته جمعی بهره گرفته است. وی سخت پای‌بندِ اصطلاحات و آداب است. نوشتار او برآمده از آگاهی گفتمان مسلط است. در واقع، کشف‌المحجوب (نگارش ۴۸۱ ق) در قلمرو دانشِ رسمی و علمِ اصطلاحی صوفیان تدوین شده است. افزون بر این، هجویری در تلاش است که این گفتمان را نهادینه سازد. اما احمد غزالی از ذات تجربه و دیدار و مشاهده سخن گفته است. آگاهی غزالی مولود حافظه شخصی و تجربه‌هایی از نوع

مکاشفه، واقعه و رؤیا است که گاه با آگاهی جمعی ناسازگار است. در واقع، معرفت هجویری رسمی و سازمانی است اما معرفت غزالی عارفانه و شخصی.

امر «رؤیت» در حرکت از گفتمان کلام به گفتمان عرفان، به جامه استعاری «جمال» در می-آید. در آثار عرفا مظهر کامل حسن و جمال، خداوند است. از این رو، هر آن‌چه نسبت جمال را با خود دارد، خرد استعاره‌ای از جمال حضرت حق به شمار می‌آید از جمله: جهان، آفتاب، دل، انسان کامل، جوان زیبارو. غزالی با استفاده از مفهوم «جمال» توانسته است مقولات انتزاعی و نافهمیدنی چون خداوند را در ظرف استعاره مفهوم کند. هر اندازه که جهت نگاه هجویری به «رؤیت» است، توجه غزالی به سمت «جمال» رفته است.

بنابراین، دامنه دلالت و معنای رؤیت در کشف المحبوب محدود است و زبان از رهگذر همین محدودیت دلایل تک‌معنا شده است. اما احمد غزالی احتمالاتِ معنایی و دایره امکان دلایل نشانه‌ها را گسترش داده است. بر اثر همین ابهام‌نویسی است که نظرات درباره چگونگی زیستن غزالی و جمال‌پرستی او مختلف باشد و نتوان به صفحه روشنی از زندگی او دست یافت. هجویری دستگاه فکری اشعاره را به صراحت نشان داده و بی هیچ اجمال و اشاره‌ای آن را در کلّ متن گسترانده است. اما غزالی در پس نظام استعاری خود، ایدئولوژی اشعریان را نهفته است.

پژوهش‌ها:

الف) تأثیر اندیشه غزالی بر تفکرات فخرالدین عراقی در باب حسن بسیار مشهود است: «ذاتِ عشق از روی معشوقی، آینه عاشق آمد تا در وی مطالعه جمال خود کند و از روی عاشقی، آینه معشوق آمد تا در او اسماء و صفاتِ خود بیند.» (عراقی، ۱۳۷۱: ۵۰).

ب) برای آگاهی از نگاه و زبان انسانی در مورد خداوند در عهد عتیق بنگرید به:

Mills, Mary E, *Images of God in the Old Testament*, London, Cassel, 1998, p. 141.

پ) هجویری کسانی را که به استناد این آیه رؤیت خدا را نفی می‌کنند، اهل ضلالت می‌نامد. «گروهی دیگر «لَا تُدْرِكُ الْأَبْصَارُ» را دلیلِ نفی رؤیت ساختند. چون دلشان محلَّ ضلالت بود، شنیدنِ کلام رب‌العزه ایشان را هیچ سود نداشت» (۱۳۸۴: ۵۸۹).

ت) وی بیان می‌کند که حقیقت رؤیت عبارت است از نوعی ادراک که کمال بیشتر و کشف زیاده‌ای است بر تخیل. برای نمونه، انسان دوست خود را می‌بیند و سپس، چشم خود را می‌بندد. در این حالت، صورت خیالی دوست در نزد وی حاضر است. حال، اگر چشم خود را دوباره باز کند، تفاوت میان دو نوع دیدن یعنی دیدن مستقیم و دیدن از طریق صورت را درک می‌کند. ادراک این فرق‌ها به حصول صورت دیگری غیر از آن صورت قبلی محتاج نیست. صورت مُبصر با صورت متخیل مطابق است، ولی همانند استكمالی برای آن صورت خیالی است. پس از باز کردن چشم، صورت دوست به گونه‌ای واضح‌تر و کامل‌تر از صورت خیالی ادراک می‌شود. این استكمال را به همراه خیال، رؤیت و ابصار می‌نامیم. این همان چیزی است که به آن مشاهده نیز عییر می‌شود و درباره خدا نیز به لقاء الله تعییر می‌شود (غزالی، ۱۴۰۹ ق: ۴۳-۴۶).

ث) ابوالحسن اشعری (م ۳۲۴ ق) امام و مؤسس مکتب اشعاره شناخته شده است. وی مدتی پیرو مسلک اعتزال و شاگرد ابو علی جبایی بود، سپس از این مکتب جدا شد و به ترویج عقایدی همانند عقاید امام احمد بن حنبل پرداخت. او بیان کرده است که رأی و اعتقادش همان چیزی است که در کتاب خدا، سنت پیامبر (ص) و روایات اصحاب وی آمده است. اعتقاد او همان اعتقاد احمد بن حنبل است. (اعشری، بی‌جا: ۲۰)

اعشری به عنوان طراح نظام فکری- کلامی اشعاره در مسأله رؤیت خدا، ابزار نقل و عقل را به کار گرفته و در تلاش است تا با این مسأله به گونه‌ای عقلایی رو به رو شود. وی در دو کتاب الإبانه عن اصول الديانة و اللمع في الرد على أهل الزيف والبدع، چندین دلیل بر اثبات مطلوب خود اقامه کرده است. که برخی از آن‌ها را می‌توان دلیل عقلی دانست. مقصود از عقلی دانستن این دلایل آن است که

او در ظاهر هیچ یک از آن‌ها، به آیه یا روایتی استناد نکرده است. نک: الإبانه عن اصول الدين: ص ۳۵ - ۴۵ و ۵۱؛ اللمع فی الرد علی اهل الزیغ و البیدع: ص ۳۲ - ۳۵.

ج) فردوسی نیز که صاحب تفکر شیعی است، بر خلاف تفکر اشعری، به صراحة می‌گوید:

نگارنده بر شده گوهر است ز نام و نشان و گمان برتر است

نبینی منجان دو بیننده را به بینندهان آفریننده را

(فردوسی، ۱۳۷۴: ۴ - ۵)

چ) «اللوائح: اثبات مراد با زودی نفی آن، اللوامع: اظهار نور بر دل با بقای فواید آن، الطوالع: طلوع انوار معارف بر دل.» (هجویری، ۱۳۸۴: ۵۶۰).

ح) جلال ستاری در کتاب عشق صوفیانه به تفصیل «شاهد» و مجموعه معانی آن را بررسی کرده است، بنگرید به: ستاری، جلال، عشق صوفیانه، ص ۱۹۶ و ۱۹۷.

خ) برای آگاهی بنگرید به: افراصیاب پور، زیبایی‌پرستی در عرفان اسلامی، بخش سوم، فصل دهم.

منابع و مأخذ:

- ۱- آشتیانی، جلالالدین. (۱۳۸۶). تحقیقی در دین یهود. چاپ دوم. تهران: نگارش.
- ۲- افراسیاب‌پور، علی‌اکبر. (۱۳۸۰). زیبایی‌پرستی در عرفان اسلامی. چاپ نخست. تهران: طهوری.
- ۳- ترجمه کتاب مقدس (۲۰۰۲م)، چاپ سوم، انتشارات ایلام.
- ۴- ریتر، هلموت. (۱۳۷۹). دریای جان؛ سیری در آراء و احوال شیخ فریدالدین نیشابوری. ترجمه: عباس زریاب خویی و مهرآفاق بایبوردی. تهران: بین‌المللی الهدی.
- ۵- ستاری، جلال. (۱۳۷۴). عشق صوفیانه. چاپ نخست. تهران: مرکز.
- ۶- شیخ‌الاسلامی، اسعد. (۱۳۶۱). تحقیق در مسائل حکمی از نظر متكلمان اشعری و معتنی، ج. ۲. تهران: امیرکبیر.
- ۷- فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۷۴). شاهنامه. به کوشش و زیر نظر سعید حمیدیان. تهران: قطره.
- ۸- فروزانفر. بدیع‌الزَّمَان. (۱۳۹۰). احادیث و قصص مثنوی. به کوشش: حسین داویدی. تهران: امیرکبیر.
- ۹- عراقی، فخرالدین ابراهیم همدانی. (۱۳۷۱). لمعات. به تصحیح: محمد خواجه. چاپ دوم. تهران: مولی.
- ۱۰- عین‌القضات، همدانی. (۱۳۷۰). تمہیدات. تصحیح: عفیف عسیران. تهران: کتابخانه طهوری.
- ۱۱- غزالی، احمد. (۱۳۶۸). سوانح العشاقد. تصحیح: هلموت ریتر. به کوشش نصرالله پورجوادی. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۱۲- غزالی، ابو حامد محمد. (۱۴۰۹ق). الإقتصاد فی الإعتقاد. الطبعه الأولى. بیروت: دارالكتب العلميه.
- ۱۳- فتوحی، محمود. (تابستان ۱۳۸۹). «از کلامِ مغلوب تا کلامِ ممکن». فصلنامه نقد ادبی. تهران. س. سوم . ش. دهم. ۳۵-۶۲.
- ۱۴- گارده، لویی. (۱۳۷۵). «خدا در اسلام». در دین پژوهی. ترجمه: بهاءالدین خرمشاهی. چاپ نخست. تهران: پژوهشگاه مطالعات فرهنگی و علوم انسانی.

- ۱۵- مقدسی، مطهر بن طاهر. (۱۳۹۰). آفرینش و تاریخ. مقدمه و ترجمه و تعلیقات: محمد رضا شفیعی کدکنی. ۲ ج. تهران: آگه.
- ۱۶- منافیان، سید محمد. «تأملی بر رویکرد عقلانی اشاعره به مسئله رؤیت خدا»، سید محمد منافیان، نقد و نظر، سال یازدهم، شماره سوم و چهارم، ص ۱۵۳-۱۶۹.
- ۱۷- نویا، پل. (۱۳۷۳). تفسیر قرآنی و زبان عرفانی. ترجمه: اسماعیل سعادت. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۱۸- هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان. (۱۳۸۴). کشف المحبوب. مقدمه و تصحیح و تعلیقاتِ محمود عابدی. تهران: سروش.
- 19- Mills, Mary E, 1998, *Images of God in the Old Testament*, London, Cassel.